

# Le festival Ruhrtriennale aurait eu tort d'expulser les Young Fathers à cause de leur soutien aux droits des Palestiniens

*Massive Attack, Patti Smith, Danny Glover et Vigo Mortensen font partie des signataires de la lettre pour la défense du mouvement BDS*

Mardi 26 juin 2018

Les tentatives pour imposer en Allemagne des conditions politiques aux artistes qui soutiennent les droits fondamentaux des Palestiniens nous dérangent. Nous sommes heureux que la clameur internationale ait convaincu le festival artistique Ruhrtriennale d'inverser sa décision répressive d'annuler un concert des Young Fathers après qu'ils aient refusé de prendre leurs distances avec le mouvement mondial Boycott, Désinvestissement et Sanctions (BDS) pour les droits des Palestiniens.

La décision précédente de Ruhrtriennale était une forme particulièrement inquiétante de censure, de « mise à l'index » et de répression.

Nous saluons la position d'un autre festival germanique, Morgenland, qui a résisté à une tentative similaire pour empêcher la liberté d'expression.

Nous nous élevons fermement contre toutes formes de racisme et de discrimination fondée sur l'identité, dont le racisme anti-

noirs, le sexisme, l'antisémitisme, l'islamophobie et l'homophobie. Confondre des mesures non-violentes pour mettre fin à l'occupation illégale et aux violations des droits de l'Homme par Israël avec du racisme anti-Juifs, c'est une erreur et un danger. Cela dénie aux Palestiniens leur droit à protester pacifiquement et sape le combat contre l'antisémitisme.

Bien que nous puissions avoir des regards différents sur BDS, nous sommes d'accord pour le considérer comme un exercice légal de liberté d'expression. Les boycotts qui sont ancrés dans les droits de l'Homme universels et dont le but est d'obtenir justice pour les communautés marginalisées et opprimées sont une tactique non-violente légitime. On les a utilisés dans le monde entier, y compris contre l'apartheid en Afrique du Sud et contre les lois ségrégationnistes Jim Crow aux États Unis.

C'est le point de vue de l'UE, de centaines de rabbins américains, de la Fédération Internationale des Droits de l'Homme (FIDH), de l'Union Américaine des Libertés Civiles (ACLU) et de centaines d'ONG européennes.

**Mai Abu ElDahab** Directeur, Mophradat

**Tunde Adebipe** Musicien

**Antonia Alampi** Codirecteur artistique, Savvy Contemporary

**Nir Alon** Artiste

**Julia Aranda** Artiste

**Mohammed Bakri** Acteur

**Saleh Bakri** Acteur

**Jeff Barrett** Fondateur, Heavenly Recordings

**Yves Berger** Artiste

**Judith Butler** Philosophe

**Davi Calder** Acteur

**Noam Chomsky** Linguiste, philosophe

**Julie Christie** Actrice

**Caryl Churchill** Auteur dramatique

**Jarvis Cocker** Musicien

**Molly Crabapple** Artiste, écrivaine

**Liam Cunningham** Actrice

**Angela Davis** Militante politique, universitaire

**Lawrence Dreyfus** Directeur, Ensemble de violes Phantasm

**Tania El Khoury** Artiste

**Brian Eno** Compositeur, producteur

**Reem Fadda** Conservateur

**David Farr** Écrivain, directeur

**Chiara Figone** Archive Books/Kabinett/journal

**Marina Fokidis** Conservatrice, écrivaine

**Rebecca Foon** Musicienne

**Peter Gabriel** Musicien, fondateur, festival Womad

**Dani Gal** Artiste

**Danny Glover** Acteur

**Carl Gosling** Heavenly Recordings

**Ian Ilavsky** Cofondateur, Constellation Records

**Iman Issa** Artiste

**Ghada Karmi** écrivain, universitaire

**Aki Kaurismaki** réalisateur

**Al Kennedy** Écrivain

**Naomi Klein** Écrivaine

**Judith Knight** codirectrice, Artsadmin

**Hari Kunzru** Écrivain

**Paul Laverty** Scénariste

**Mike Leigh** Écrivain, directeur

**Mason Leaver-Yap** Conservateur adjoint, KW Institute for Contemporary Art

**Ken Loach** Réalisateur

**Jens Maier-Rothe** Conservateur

**Jumana Manna** Artiste

**Miriam Margolyes** Actrice

**Yann Martel** Auteur

**Massive Attack** Groupe musical

**Thurston Moore** Musicien

**David Morrissey** Acteur

**Nicholas Mirzoeff** Théoricien de la Culture

**Danny Mitchell** Heavenly Recordings

**Leil Zahra Mortada** Réalisatrice

**Viggo Mortensen** Acteur, écrivain, artiste

**Karma Nabulsi** professeur de politique

**Mira Nair** réalisatrice

**Bonaventure Ndikung** Fondateur, Savvy Contemporary

**Paul Northup** Directeur, Greenbelt Festival

**Rebeca O'Brien** Productrice de films

**Ilan Pappé** Historien

**Jocelyn Pook** Compositeur

**Cat Power** Musicienne

**Jeremie Pujau** Artiste

**Fanny-Michaela Reisin** Présidente, Ligue Internationale des Droits de l'Homme

**Michael Rosen** Poète pour enfants, diffuseur

**Eran Schaerf** Artiste

**James Schamus** Scénariste, producteur, directeur

**Eyal Sivan** Documentariste

**Harry Leslie Smith** Écrivain

**John Smith** Artiste, réalisateur

**Patti Smith** Musicienne

**Jesse Smith** Musicien, militant

**Desmond Tutu** Archevêque émérite de Capetown, Afrique du Sud

**Alice Walker** Ecrivaine

**Roger Waters** Musicien

**Eyal Weizman** Architecte

**Vivienne Westwood** Designer

**Don Wilkie** Cofondateur, Constellation Records

**Tim wilson** Fondateur, Vault festival

**Tim Wise** Écrivain

Source : The Guardian

Traduction : J. Ch. pour BDS France